



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

**Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)<sup>\*</sup>**

<b>Naziv kolegija</b>	<b>Sintaksa francuskog jezika</b>					<b>akad. god.</b>	2020./2021.			
<b>Naziv studija</b>	Francuski jezik i književnost					<b>ECTS</b>	<b>4</b>			
<b>Sastavnica</b>	Odjel za francuske i frankofonske studije									
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> preddiplomski		<input type="checkbox"/> diplomski		<input type="checkbox"/> integrirani		<input type="checkbox"/> poslijediplomski			
<b>Vrsta studija</b>	<input type="checkbox"/> jednopredmetni <input checked="" type="checkbox"/> dvopredmetni		<input checked="" type="checkbox"/> sveučilišni		<input type="checkbox"/> stručni		<input type="checkbox"/> specijalistički			
<b>Godina studija</b>	<input type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input checked="" type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.	<input type="checkbox"/> 5.		
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski		<input type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input checked="" type="checkbox"/> V.	
	<input type="checkbox"/> ljetni		<input type="checkbox"/> VI.		<input type="checkbox"/> VII.		<input type="checkbox"/> VIII.	<input type="checkbox"/> IX.	<input type="checkbox"/> X.	
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij		<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela			<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE	
<b>Opterećenje</b>	2	<b>P</b>	1	<b>S</b>		<b>V</b>	<b>Mrežne stranice kolegija u sustavu za e-učenje</b>			<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	<b>155, UTO, 9h-12h</b>					<b>Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij</b>			francuski	
<b>Početak nastave</b>	6.10.2020.					<b>Završetak nastave</b>			22.1.2021.	
<b>Preduvjeti za upis kolegija</b>	Upisan 5. semestar									
<hr/>										
<b>Nositelj kolegija</b>	doc. dr. sc. Tomislav Frleta									
<b>E-mail</b>	tfrleta@unizd.hr					<b>Konzultacije</b>	PON 8:00 – 9:00 (ured 146); UTO 12:15-13:15 (skype: tomislav.frleta)			
<b>Izvođač kolegija</b>	doc. dr. sc. Tomislav Frleta									
<b>E-mail</b>	tfrleta@unizd.hr					<b>Konzultacije</b>	PON 8:00 – 9:00 (ured 146); UTO 12:15-13:15 (skype: tomislav.frleta)			
<b>Suradnik na kolegiju</b>										
<b>E-mail</b>						<b>Konzultacije</b>				
<b>Suradnik na kolegiju</b>										
<b>E-mail</b>						<b>Konzultacije</b>				
<hr/>										
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input checked="" type="checkbox"/> seminari i radionice		<input type="checkbox"/> vježbe		<input type="checkbox"/> e-učenje		<input type="checkbox"/> terenska nastava	
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input checked="" type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij		<input type="checkbox"/> mentorski rad		<input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Ishodi učenja kolegija</b>			<ul style="list-style-type: none"><li>- dati različite definicije nezavisne rečenice.</li><li>- identificirati osnovne i dopunske dijelove nezavisne rečenice te opisati njihove osobine i zasebnosti.</li><li>- prezentirati jedan od modaliteta rečenice te usporediti razlike u odnosu na kanonski model rečenice.</li><li>- prepoznati i objasniti semantičke vrijednosti glagola unutar rečenice i u odnosu na njegove dopune.</li><li>- dati definiciju složene rečenice s obzirom na povezanost surečenica u njoj.</li><li>- kritički prosudjivati pojedine podjele složenih rečenica.</li><li>- ukazati na razlike među veznicima koordinacije i subordinacije i njihovu važnost u logičkom slaganju iskaza.</li><li>- objasniti uporabu konjunktiva u složenim rečenicama.</li></ul>							

\* Riječi i pojmovni sklopolovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	<ul style="list-style-type: none"><li>- prepoznati vrstu složenih rečenica te ih razvrstati u skupine prema određenom teorijskom modelu ili podjeli.</li><li>- usporediti jezične sustave francuskog i hrvatskog jezika s obzirom na razlike u slaganju vremena.</li><li>- izraditi i prezentirati seminarski rad.</li></ul>						
<b>Ishodi učenja na razini programa kojima kolegij doprinosi</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- primijeniti prepoznati, opisati i usporediti osnovne pojmove, discipline i pravce suvremene lingvistike</li><li>- kontrastivno analizirati gramatičke kategorije i pojave francuskog i hrvatskog jezika</li><li>- temeljna znanja i vještine relevantne za lingvistički opis</li><li>- samostalno čitati stručne, znanstvene i književne tekstove i razumjeti stručne pojmove</li><li>- pripremiti usmena izlaganja, sastavljati pisane seminarske radove</li><li>- kritički usporediti i prezentirati stecena znanja, iskustva i argumente te donositi zaključke o njima</li></ul>						
<b>Načini praćenja studenata</b>	<input checked="" type="checkbox"/> pohadanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje		
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input checked="" type="checkbox"/> seminar		
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo:			
<b>Uvjeti pristupanja ispitu</b>	Upisan 5. semestar						
<b>Ispitni rokovi</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok 25.1. – 19.2.2021.		<input type="checkbox"/> ljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok 1.9. – 30.9.2021.			
<b>Termini ispitnih rokova</b>	UTO 26.1.2021. 9:00 (A); 10:00 (B); UTO 9.2.2021. 9:00 (A); 10:00 (B);			UTO 31.8.2021. 14:00; UTO 14.9.2021. 14:00			
<b>Opis kolegija</b>	Kolegij čini dio temeljnih lingvističkih kompetencija definiranih kroz ishode na razini programa. Kolegij obuhvaća opis i analizu jednostavne rečenice i njezinih osnovnih dijelova (subjekt, predikat, objekt). Kolegij također daje opis i analizu složene rečenice, njezinih sastavnih dijelova (glavna i zavisna rečenica/surečenica) kao i podjelu prema različitim modelima i pristupima. Posebna se pozornost posvećuje veznim elementima – veznicima i vezničkim izrazima, njihovim funkcijama i vrijednostima koje su prikazane na binarnom radikalnom tenzoru. Kolegij nudi mogućnost pisanja seminaru uz pomoć alata Nooj (osnovna razina).						
<b>Sadržaj kolegija (nastavne teme)</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Introduction : Structure de la phrase simple</li><li>2. Structure fondamentale de la phrase</li><li>3. Les constituants et les fonctions syntaxiques</li><li>4. Le verbe et ses compléments</li><li>5. Les compléments du verbe</li><li>6. La forme négative</li><li>7. 1<sup>er</sup> contrôle continu</li><li>8. Phrase complexe - préliminaires</li><li>9. Conjonctions de coordination</li><li>10. Conjonctions de subordinations</li><li>11. Les classements ; Les essentielles</li><li>12. Les subordonnées directes 1</li><li>13. Les subordonnées directes 2</li><li>14. Les relatives</li><li>15. 2<sup>e</sup> contrôle continu</li></ol> <p><i>N.B. Studenti predlažu ili u dogovoru s nastavnikom odabiru pojedine seminarske teme</i></p>						
<b>Seminari</b>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. La structure du TD</li><li>2. Analyse syntaxique de la phrase simple</li><li>3. Analyse syntaxique de la phrase simple</li><li>4. Analyse syntaxique et sémantique du verbe</li><li>5. Système des classes de mots</li><li>6. Analyse des forclusifs</li><li>7. 1<sup>er</sup> contrôle continu</li><li>8. Analyse du 1<sup>er</sup> contrôle continu</li></ol>						



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**  
Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

	9. Analyse des propositions subordonnées 10. Analyse comparative des systèmes temporels FRA – CRO - ??? 11. Présentations des TD 12. Présentation des TD 13. Présentation des TD 14. Présentations des TD 15. 2 <sup>e</sup> contrôle continu	
<b>Obvezna literatura</b>	GREVISSE, M., (1993 <sup>13</sup> ), <i>Le Bon Usage</i> , Paris, Duculot, (ili novije izdanje) LE GOFFIC, P., (1993), <i>Grammaire de la phrase française</i> , Paris, Hachette MONNERET, PH., (1999), <i>Exercices de linguistique</i> , Paris, PUF SOUTET, O., (1992), <i>La syntaxe du français</i> , Paris, PUF VARGA, D., (2005), <i>Syntaxe du français</i> , Zagreb, FF Press	
<b>Dodatna literatura</b>	BECHADE, H.-D., (1986), <i>Syntaxe du français moderne et contemporain</i> , Paris, PUF ĆOSIĆ, V., (2009), <i>Ogledi iz psihosistematske jezika</i> , Sveučilište u Zadru, Zadar DUBOIS, J. - DUBOIS-CHARLIER, F., (1970), <i>Eléments de linguistique française - Syntaxe</i> , Paris, Larousse RIEGEL, M., PELLAT, J.C., RIOUL, R., (2001), <i>Grammaire méthodique du français</i> , Paris, PUF TESNIERE, L., (1969), <i>Eléments de syntaxe structurale</i> , Paris, Klinsieck TOČANAC MILIVOJEV, D., (2006), <i>Syntaxe de la phrase française</i> , Beograd, ZUNS	
<b>Mrežni izvori</b>		
<b>Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)</b>	<b>Samo završni ispit</b>	
	<input checked="" type="checkbox"/> završni pismeni ispit <input type="checkbox"/> završni usmeni ispit <input type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit <input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	
<b>Ocenjivanje</b> /upisati postotak ili broj bodova za elemente koji se ocjenjuju/	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće <input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaca i završni ispit <input checked="" type="checkbox"/> seminarski rad <input type="checkbox"/> seminarски rad i završni ispit <input type="checkbox"/> praktični rad <input type="checkbox"/> drugi oblici	
	Način formiranja završne ocjene (%)	100% položene obje kontinuirane provjere znanja ILI 50% položena 1 kontinuirana provjera znanja i 50% pismeni ispit ILI 100% pismeni ispit
	0-60	% nedovoljan (1)
	60-70	% dovoljan (2)
	70-80	% dobar (3)
80-90	% vrlo dobar (4)	
90-100	% izvrstan (5)	
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Napomena / Ostalo</b>	Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa</i> Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“. Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa</i> Sveučilišta u Zadru, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cijelini, promovirati moralne i akademске vrijednosti i načela. [...]“ Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrijedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na: - razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno; - razne oblike krivotvoreњa kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispiti u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvoreњe rezultata ispita“. Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <u>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</u> .  U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.	



**SVEUČILIŠTE U ZADRU**  
**UNIVERSITAS STUDIORUM IADERTINA**

Obrazac 1.3.2. Izvedbeni plan nastave (*syllabus*)

---

	U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima potrebni AAI računi.
--	---